

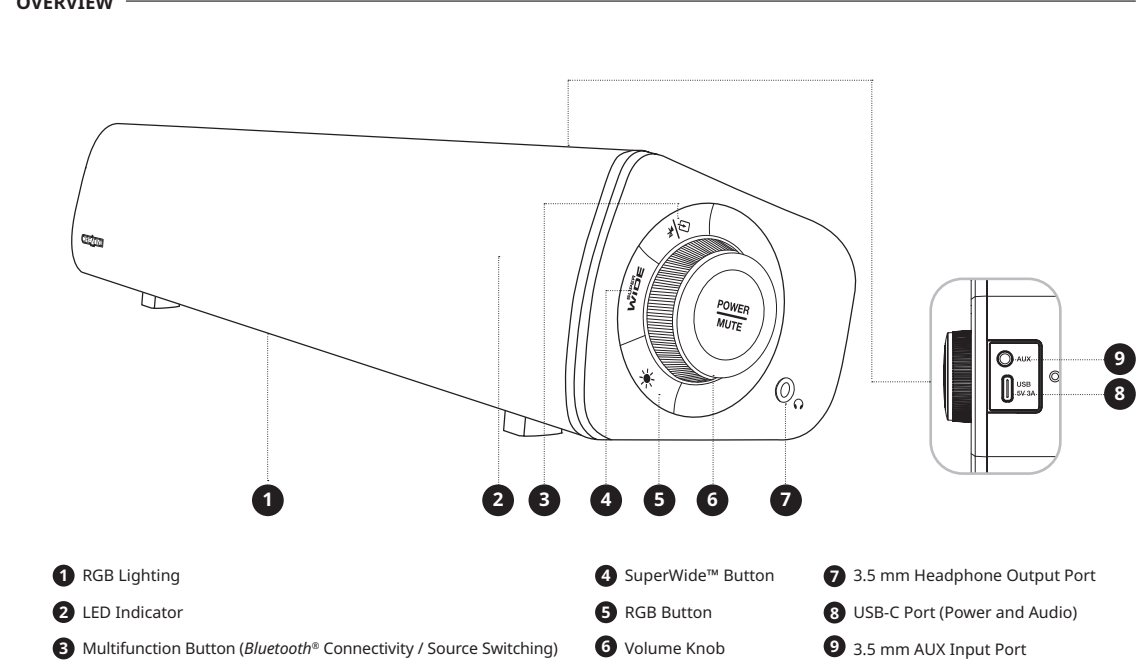


CONTROLS	
 2s	i) Power On: Source Color ii) Power Off: Solid Red
 x1	iii) USB Audio: Solid Purple iv) Bluetooth: Solid Blue v) AUX Input: Solid Green
 2s	vi) Bluetooth Pairing: Blinking Blue vii) Bluetooth Paired: Solid Blue
 x1	viii) SuperWide On: Blinking White ix) SuperWide Off: Blinking Yellow
 x2	N / A
	N / A

MASTER RESET

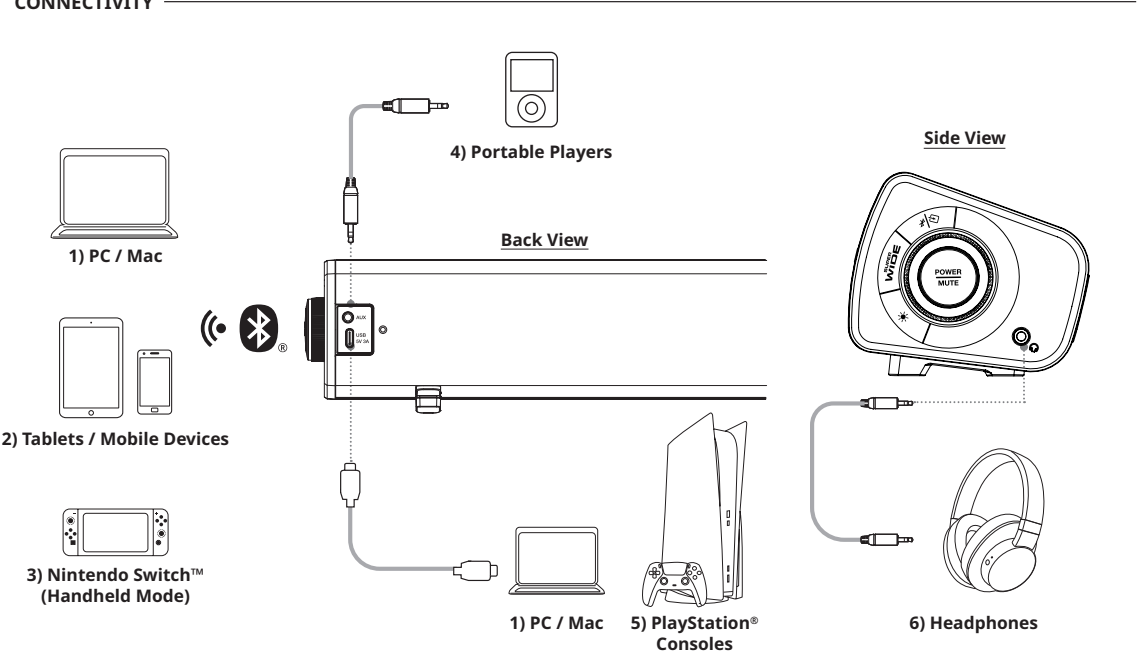
Press and hold the Multifunction button for 8 seconds to perform Master Reset. Upon completion, a voice prompt will be triggered, "Reset To Factory Default", and the soundbar will revert to its default state.

DE	
ÜBERBLICK 1 RGB-Beleuchtung 2 LED-Anzeige 3 Multifunktionsstaste (Bluetooth-Verbindung / Quellenwechsel) 4 SuperWide-Taste 5 RGB-Taste 6 Lautstärkeregler 7 3,5 mm Kopfhörerausgang 8 USB-C-Anschluss (Stromversorgung und Audio) 9 3,5 mm AUX-Eingang	 x1 x) Chasers → Off ← Cycle → Wave → Aurora → Peak-Meter → Glow → N / A  2s x) Aufrufen des Helligkeitsregelungsmodus xii) Helligkeitsregelung: Pulsierendes Weiß N / A  x1 viii) SuperWide Ein: Blinkendes Weiß ix) SuperWide Aus: Blinkendes Gelb Sprachansage Ein / Aus
KONNEKTIVITÄT 1.PC/Mac 2.Tablets/Mobilgeräte 3.Nintendo Switch (Handheld-Modus) Rückseitenansicht 1.PC/Mac 4.Tragbare Player 5.PlayStation-Konsolen Seltenansicht 6.Kopfhörer	TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN Bluetooth-Version: Bluetooth 5.4 Betriebsfrequenz: 2402–2480 MHz Betriebsbereich: Bis zu 10 m gemessen im offenen Raum. Wände und Bauten können die Reichweite des Gerätes beeinträchtigen Maximale HF-Ausgangsleistung: 9 dBm Soundbar-Eingangsleistung: 5V ≍ 3A Maximale Betriebstemperatur: 45°C Hinweis: Die Konformitätskennzeichnung befindet sich auf der Unterseite dieses Produkts WEITERE INFORMATIONEN Bitte besuchen Sie creative.com/support/SBG53 für das Benutzerhandbuch sowie Sicherheits- und Gesetzesinformationen. Bitte besuchen Sie creative.com/support/SBG53 für weiteren Support für Ihr Produkt.
BEDIENLEMENTE  2s i) Einschalten: Quellenfarbe ii) Ausschalten: Durchgehend rot  x1 iii) USB-Audio: Durchgehend lila iv) Bluetooth: Durchgehend blau v) AUX-Eingang: Durchgehend grün  2s vi) Bluetooth Kopplung: Blinkend blau vii) Bluetooth Gekoppelt: Durchgehend blau  x1 viii) SuperWide Ein: Blinkendes Weiß ix) SuperWide Aus: Blinkendes Gelb	



- 1 RGB Lighting
- 2 LED Indicator
- 3 Multifunction Button (Bluetooth® Connectivity / Source Switching)
- 4 SuperWide™ Button
- 5 RGB Button
- 6 Volume Knob
- 7 3.5 mm Headphone Output Port
- 8 USB-C Port (Power and Audio)
- 9 3.5 mm AUX Input Port

OTHER INFORMATION	
Please visit creative.com/compliance/SBG53 for the user guide, safety and regulatory information. Please visit creative.com/support/SBG53 for all other support related to your product.	
TECHNICAL SPECIFICATIONS Bluetooth Version: Bluetooth 5.4 Operating Frequency: 2402–2480 MHz Operating Range: Up to 10m / 33 ft, measured in open space. Walls and structures may affect range of device Maximum RF Output Power: 9 dBm Soundbar Input rating: 5V ≍ 3A Maximum Operating Temperature: 45°C Note: Compliance markings are located at the bottom of the product	
FR APERÇU 1 Éclairage RVB 2 Indicateur LED 3 Bouton multifonction (connectivité Bluetooth / changement de source) 4 Bouton SuperWide 5 Bouton RVB 6 Bouton de volume 7 Port de sortie casque 3,5 mm 8 Port USB-C (alimentation et audio) 9 Port d'entrée AUX 3,5 mm	
CONNEKTIVITÄT 1.PC/Mac 2.Tablettes, appareils mobiles 3.Nintendo Switch (Mode portable) Vue arrière 1.PC/Mac 4.Lecteurs portatiles 5.Consoles PlayStation Vue de côté 6.Casques	
COMMANDES  2s i) Mise sous tension : Couleur de la source ii) Mise hors tension : Rouge fixe  x1 iii) USB Audio : Violet fixe iv) Bluetooth: Bleu fixe v) Entrée AUX: Vert fixe  2s vi) Bluetooth appairage: Bleu clignotant vii) Bluetooth apparié: Bleu fixe  x1 viii) SuperWide activée : Clignotant Blanc ix) SuperWide désactivée : Clignotant Jaune  x2 Invite vocale activée / désactivée  x1 x) Chasers → Off ← Cycle → Vague → Aurora → Peak Meter → Brillant → xii) Contrôle de la luminosité : Blanc pulsé xiii) Quitter le mode de sélection des couleurs	
RÉINITIALISATION GÉNÉRALE Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes pour effectuer une réinitialisation générale. Une fois la réinitialisation terminée, une invite vocale sera déclenchée, "Reset To Factory Default", et la barre de son reviendra son état par défaut. MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL Si une mise à jour est disponible, visitez creative.com/support/SBG53 pour télécharger le fichier du micrologiciel. Un PC est nécessaire pour effectuer cette action. SPECIFICATIONS TECHNIQUES Versión Bluetooth: Bluetooth 5.4 Frecuencia de funcionamiento: 2402–2480 MHz Portée de fonctionnement : jusqu'à 10 m, mesurée dans un espace ouvert. Les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil Puissance en sortie RF maximale: 9 dBm Étalonnage d'entrée de la barre de son: 5V ≍ 3A Température de fonctionnement maximale: 45 °C Remarque : Le marquage de conformité se trouve au bas de ce produit AUTRES INFORMATIONS Veuillez visiter creative.com/compliance/SBG53 pour obtenir le guide d'utilisation ainsi que des informations portant sur la sécurité et la réglementation. Veuillez visiter creative.com/support/SBG53 pour toute autre assistance relative à votre produit.	
IT PANORAMICA 1 Illuminazione RGB 2 Indicatore LED 3 Pulsante multifunzione (connettività Bluetooth / commutazione della sorgente) 4 Botton SuperWide 5 Pulsante RGB 6 Manopola del volume 7 Porta di uscita per cuffie da 3,5 mm 8 Porta USB-C (alimentazione e audio) 9 Porta di ingresso AUX da 3,5 mm	
COLLEGAMENTO 1.PC/Mac 2.Tablet, dispositivi mobile 3.Nintendo Switch (modalità portatile) Vista posteriore 1.PC/Mac 4.Reproduttori portatili 5.Console PlayStation Vista laterale 6.Cuffie	
CONTROLLI  2s i) Accensione: colore sorgente ii) Spegnimento: rosso fisso  x1 iii) Audio USB: viola fisso iv) Bluetooth: blu fisso v) Ingresso AUX: verde fisso  2s vi) Appaiamento Bluetooth: blu lampeggiante vii) Bluetooth accoppiato: blu fisso  x1 viii) Attivazione SuperWide: Lampeggio Bianco ix) Disattivazione SuperWide: Lampeggio Giallo  x2 Attivazione/disattivazione degli avvisi vocali  2s x) Accedere alla modalità di controllo della luminosità xii) Controllo della luminosità: bianco pulsante xiii) Uscire dalla modalità di selezione del colore	
MASTER RESET Tenere premuto il pulsante multifunzione per 8 secondi per eseguire il master reset. Al termine, riprodurrò il messaggio vocale "Reset to factory default " e la soundbar tornerà allo stato predefinito. AGGIORNAMENTO FIRMWARE Se è disponibile un aggiornamento, visita creative.com/support/SBG53 per scaricare il file del firmware. Per eseguire questa azione è necessario un PC. SPECIFICHE TECNICHE Versione Bluetooth: Bluetooth 5.4 Frequenza operativa: 2402-2480 MHz Portata: fino a 10 m, misurazione eseguita in spazi aperti. Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo Potenza di uscita RF massima: 9 dBm Corrente di ingresso alla soundbar: 5V ≍ 3A Temperatura di esercizio massima: 45°C Nota: i marchi di conformità si trovano sulla parte inferiore del prodotto ALTRE INFORMAZIONI Per la guida utente e le informazioni su normative e sicurezza, visita la pagina creative.com/compliance/SBG53 . Visita creative.com/support/SBG53 per il supporto relativo al prodotto in uso.	



PRODUCT REGISTRATION AND WARRANTY	
Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product at creative.com . Please note that your warranty rights are not dependent on registration. Creative warrants the included Creative-branded hardware product (the "Product") against defects in materials and workmanship ("Defect(s)") for twelve (12) months (for the European Union, twenty-four (24) months (excluding all wear and tear), subject to certain exceptions as stated in the EU Directive 1999/44/EC) from the date of purchase. The Creative Limited Hardware Warranty (the "Warranty") does not cover (but not limited to) consumable parts, such as batteries or protective coatings that, due to their nature, tend to diminish over time; normal wear and tear, accidents or misuse. You must provide Creative proof of original purchase of the Product by a dated formatted receipt to be eligible for the Warranty. If a Defect arises and a valid claim is received during the applicable Warranty Period, Creative will at its sole option, service the Product at no charge using new or refurbished replacement parts at our sole discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. For Australia only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Goods presented for repair may be replaced by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods. [Address: Creative Technology Ltd, 31 International Business Park, #03-01, Singapore 609921. Telephone: +65 6895 4101 (standard international call charges apply).] [EN] For the full terms and detailed information on the Warranty, please visit creative.com/compliance/SBG53 , or scan the QR code. A printed copy is available upon request to Creative Labs, Inc., 2033 Gateway Place, Suite 500, San Jose, CA 95110.	
	
[DE] PRODUKTREGISTRIERUNG UND GARANTIE Die vollständigen Bedingungen und detaillierte Informationen über die Garantie finden Sie unter creative.com/compliance/SBG53 oder indem Sie den QR-Code scannen. [FR] ENREGISTREMENT ET GARANTIE DU PRODUIT Pour obtenir les conditions complètes et des informations détaillées sur la garantie, veuillez consulter le site www.creative.com/compliance/SBG53 ou scanner le code QR. [IT] REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO E GARANZIA Tutti i termini e le informazioni dettagliate sulla garanzia sono disponibili visitando sul sito creative.com/compliance/SBG53 o eseguendo la scansione del codice QR. [ES] REGISTRO Y GARANTÍA DEL PRODUCTO Para consultar todas las condiciones y la información detallada sobre la garantía, visite creative.com/compliance/SBG53 o escanee el código QR. [NL] PRODUCTREGISTRATIE EN GARANTIE Voor de volledige voorwaarden en gedetailleerde garantie-informatie, ga naar creative.com/compliance/SBG53 of scan de QR-code.	
[PL] REJESTACJA PRODUKTU I GWARANCJA Wszystkie warunki gwarancji i szczegółowe informacje o niej można znaleźć pod adresem creative.com/compliance/SBG53 . Dostęp do nich można też uzyskać, skanując poniższy kod QR. [NO] PRODUKTREGISTRERING OG GARANTI For fullstendige vilkår og detaljert informasjon om garantien, besøk creative.com/compliance/SBG53 eller skann QR-koden. [FI] TUOTTEEN REKISTERÖINTI JA TAKU Kaikki ehdot ja takuun liittyvät tiedot osoitteesta creative.com/compliance/SBG53 tai skannaa QR-koodi. [SV] PRODUKTREGISTRERING OCH GARANTI För fullständiga villkor och detaljerad information om garantin, besök creative.com/compliance/SBG53 eller skanna QR-koden. [DA] PRODUKTREGISTRERING OG GARANTI For de fulde vilkår og detaljerede oplysninger om garantien, besøg venligst creative.com/compliance/SBG53 eller skan QR-koden. [CZ] REGISTRACE PRODUKTU A ZÁRUKA Kompletní podmínky a podrobné informace o záruce najdete na adrese creative.com/compliance/SBG53 nebo po naskenování QR kódu. [SK] REGISTRÁCIA PRODUKTU A ZÁRUKA Úplné podmienky a podrobné informácie o záruke nájdete na adrese creative.com/compliance/SBG53 alebo po naskenovaní kódu QR. [EL] ΕΓΓΡΑΦΗ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΤΗΣ Για τους πλήρεις όρους και λεπτομέρειες πληροφοριών σχετικά με την εγγύηση, παρακολουθείτε επισκευθείτε την ιστοσελίδα creative.com/compliance/SBG53 ή πατήστε τον κωδικό QR. [EU] РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА И ГАРАНТИЯ Полные условия и подробную информацию о гарантии можно найти на сайте creative.com/compliance/SBG53 (или отсканировав QR-код). [KO] 제품 등록 및 보증 보증에 대한 전체 조건 및 자세한 정보는 creative.com/compliance/SBG53 을 참조하거나 QR 코드를 스캔하십시오. [TR] ÜRÜN KAYDI VE GARANTİ Garanti ile ilgili tüm şartlar ve ayrıntılar için lütfen creative.com/compliance/SBG53 adresini ziyaret edin veya QR kodunu taramayın.	

ES	
INFORMACIÓN GENERAL 1 Iluminación RGB 2 Indicador LED 3 Botón multifunción (conectividad Bluetooth / cambio de fuente) 4 Botón SuperWide 5 Botón RGB 6 Botón de volumen 7 Puerto de salida de auriculares de 3,5 mm 8 Puerto USB-C (alimentación y audio) 9 Puerto de entrada auxiliar 3,5 mm	
CONNEKTIVIDAD 1.PC / Mac 2.Tablets, dispositivos móviles 3.Nintendo Switch (Modo portátil) Vista Posterior 1.PC / Mac 4.Reproductores portátiles 5.Consolas PlayStation Vista lateral 6.Auriculares	

 2s i) Encendido: Color de la fuente ii) Apagado: Rojo fijo  x1 iii) Audio USB: Púrpura fijo iv) Bluetooth: Azul fijo v) Entrada aux: Verde fijo  2s vi) Vinculación Bluetooth: Azul parpadeante vii) Bluetooth Emparejado: Azul fijo  x1 viii) SuperWide Activar: Parpadeo Blanco ix) SuperWide Desactivar: Parpadeo Amarillo  x2 Mensajes de voz On/Off  2s x) Acceder al modo de control de brillo xii) Control de brillo: Blanco pulsante xiii) Salir del modo de Selección de color	
--	--

MASTER RESET Mantenga presionado el botón de Multifunción durante 8 segundos para realizar un Master Reset. Al completarse, se activará una indicación de voz que dirá "Reset To Factory Default" (reseteado a los valores de fábrica) y la barra de sonido volverá a su estado predeterminado. ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE Si hay una actualización disponible, visite creative.com/support/SBG53 para descargar el archivo de firmware. Se requiere PC para realizar esta acción. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Versión de Bluetooth: Bluetooth 5.4 Frecuencia operativa: 2402–2480 MHz Rango operativo: Hasta 10 metros en espacios abiertos. Las paredes y otras estructuras pueden afectar al alcance del dispositivo Potencia máxima de salida de RF: 9 dBm Input de la barra de sonido: 5V ≍ 3A Temperatura máxima operativa: 45 °C Nota: Las marcas de cumplimiento están localizadas en la parte inferior del producto OTRA INFORMACIÓN Visite creative.com/compliance/SBG53 para la guía del usuario y la información sobre normativa y seguridad. Visite creative.com/support/SBG53 para obtener más asistencia relacionada con su producto.	
--	--

CZ	
POPIS 1 Osvětlení RGB 2 Kontrolka LED 3 Víceúčelové tlačítko (Připojení Bluetooth/Přepínání zdrojů) 4 Tlačítko SuperWide 5 Tlačítko RGB 6 Tlačítko hlasitosti 7 3,5 mm výstupní port pro sluchátka 8 Port USB-C (audio a napájení) 9 Port vstupu AUX 3,5 mm	
MOŽNOSTI PŘIPOJENÍ 1.PC/Mac 2.Tablety, mobilní zařízení 3.Nintendo Switch (Ruční režim) Pohled zezadu 1.PC/Mac 4.Přenosné přehrávače 5.Konzolní PlayStation Bližší pohled 6.Náhlavní sluchátka	

 2s i) Zapnutí: barva zdroje ii) Vypnutí napájení: stálá červeně  x1 iii) USB Audio: stálá fialová iv) Bluetooth: stálá modře v) Vstup AUX: stálá zelená  2s vi) Párování Bluetooth: bílá modře vii) Spárování přes Bluetooth: stálá modrá  x1 viii) SuperWide Zapnutí: Blikající Bílá ix) SuperWide Vypnutí: Blikající Žlutá  x2 Hlasová výzva zapnuta/vypnuta  2s x) Vstup do režimu řízení jasu xii) Ovládání jasu: pulzující bílá xiii) Ukončení režimu výběru barev	
--	--

HLAVNÍ RESET Podržte tlačítko Multifunkce po dobu 8 sekund pro provedení hlavního resetu. Po dokončení se ozve hlasový signál s hlášením "Reset To Factory Default" (Resetováno na výchozí hodnoty soundbar se vrátí do svého výchozího stavu). AKTUALIZACE FIRMWARE Pokud je k dispozici aktualizace, navštivte stránku creative.com/support/SBG53 a stáhněte si soubor firmwaru. K provedení této akce je zapotřebí počítač. TECHNICKÉ SPECIFIKACE Verze Bluetooth: Bluetooth 5.4 Provozní kmitočet: 2402–2480 MHz Provozní dosah: až 10 metrů. Měřeno v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zařízení negativní dopad. Maximální RF výstupní výkon: 9 dBm Vstupní jmenovitý výkon soundbaru: 5V ≍ 3A Maximální provozní teplota: 45 °C Poznámka: Označení shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku DALŠÍ INFORMACE Všechny příručky a bezpečnostní či regulační informace naleznete na adrese creative.com/compliance/SBG53 . Veškerou ostatní podporu týkající se produktu najdete na adrese creative.com/support/SBG53 .	
--	--



